

GEBRUIKSAANWIJZING

	Pagina
ALVORENS HET APPARAAT TE GEBRUIKEN	27
MILIEUTIPS	27
ALGEMENE VOORZORGSMATREGELEN EN ADVIEZEN	28
LEER UW APPARAAT KENNEN	29
ONDERHOUD EN SCHOONMAKEN	32
SERVICE	32

ALVORENS HET APPARAAT TE GEBRUIKEN

- Het door u aangeschafte apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik

Voor een optimaal gebruik van uw apparaat is het raadzaam de gebruiksaanwijzing aandachtig door te lezen, hierin vindt u een beschrijving van het apparaat en adviezen voor het conserveren van voedingsmiddelen.

Bewaar dit boekje zodat u het naderhand nog eens kunt raadplegen.

1. Controleer na het uitpakken van het apparaat of het niet beschadigd is en of de deur goed sluit.

Uw leverancier dient binnen 24 uur vanaf de levering van het product van eventuele schade op de hoogte te worden gesteld.

2. Het is raadzaam minstens twee uur te wachten alvorens het apparaat in werking te stellen, om het koelcircuit perfect te kunnen laten functioneren.
3. Zorg ervoor dat de installatie en de elektrische aansluiting door een gekwalificeerd technicus worden verricht overeenkomstig de aanwijzingen van de fabrikant en de plaatselijke veiligheidsvoorschriften
4. Reinig de binnenkant van het product alvorens het in gebruik te nemen.

MILIEUTIPS

1. Verpakking

Het verpakkingsmateriaal is voor 100% recyclebaar en draagt het recyclingsymbool. Voor de verwerking moeten de plaatselijke voorschriften worden nageleefd. Het verpakkingsmateriaal (plastic zakken, stukken polystyreen enz.) moet buiten het bereik van kinderen worden gehouden, omdat het een bron van gevaar kan vormen.

2. Afdanken van het apparaat

Het product is vervaardigd van materiaal dat kan worden gerecycled. Dit apparaat is voorzien van het merkteken volgens de Europese richtlijn 2002/96/EG inzake Afdankte elektrische en elektronische apparaten (AEEA). Door ervoor te zorgen dat dit product op de juiste manier als afval wordt verwerkt, helpt u mogelijk negatieve consequenties voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen.

Het symbool  op het product of op de bijbehorende documentatie geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. In plaats daarvan moet het worden afgegeven bij een verzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparaten. Maak het apparaat op het moment dat het wordt afgedankt onbruikbaar door de voedingskabel door te snijden en de deuren en schappen te verwijderen, zodat kinderen niet gemakkelijk in het apparaat kunnen kruipen. Volg bij het afdanken van het apparaat de plaatselijke voorschriften voor afvalverwerking en breng het naar een speciaal afvalverwerkingscentrum, en laat het niet onbewaakt achter, ook niet voor slechts een paar dagen, aangezien het voor kinderen een bron van gevaar kan opleveren. Voor nadere informatie over de behandeling, terugwinning en recycling van dit product wordt u verzocht contact op te nemen met het stadskantoor in uw woonplaats, uw afvalophaaldienst of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

Informatie:

Dit apparaat bevat geen CFK. Het koelcircuit bevat R134a (HFC) of R600a (HC), zie serienummerplaatje in het apparaat. Voor apparaten met isobutaan (R600a): isobutaan is een natuurlijk gas dat geen schadelijke invloed heeft op het milieu, maar wel ontvlambaar is. Het is daarom noodzakelijk om te controleren of de leidingen van het koelcircuit niet beschadigd zijn. Dit product kan een gefluoreerd broeikasgas bevatten dat onder het Protocol van Kyoto valt; het koelgas zit in een hermetisch verzegeld systeem.

Koelgas: R134a heeft een globaal verwarmingsvermogen (GWP) van 1300.

Conformiteitsverklaring

- Dit apparaat is bestemd voor het conserveren van voedingsmiddelen en is vervaardigd in overeenstemming met de Verordening (EG) nr. 1935/2004



- Dit apparaat is ontwikkeld, gefabriceerd en op de markt gebracht in overeenstemming met:
 - veiligheidsvoorschriften van de "Laagspanningsrichtlijn" 2006/95/EG (die de richtlijn 73/23/EEG en latere verordeningen vervangt);
 - de veiligheidsvereisten van de "EMC"-richtlijn 2004/108/EG.

De elektrische veiligheid is alleen gewaarborgd wanneer het op de juiste wijze op een efficiënt werkende installatie is aangesloten, die volgens de wettelijke voorschriften is geaard.



ALGEMENE VOORZORGSMAATREGELEN EN ADVIEZEN

INSTALLATIE

- Het apparaat moet door twee of meerdere personen worden verplaatst en geïnstalleerd.
- Wees voorzichtig bij het verplaatsen van het apparaat om te voorkomen dat de vloer beschadigd raakt (b.v. parket).
- Zorg ervoor dat het product tijdens de installatie de voedingskabel niet beschadigt.
- Installeer het product niet in de buurt van een warmtebron.
- Laat een vrije ruimte aan de zijkanten en boven het apparaat om een goede ventilatie te garanderen of volg de installatie-instructies.
- Houd de ventilatie-openingen van het apparaat vrij van obstakels.
- Beschadig de leidingen van het koelcircuit van de koelkast niet.
- Installeer het product waterpas op een vloer die het gewicht kan dragen en in een ruimte die geschikt is voor de afmetingen en het gebruik van het product.
- Plaats het apparaat in een droge en goed geventileerde ruimte. Het apparaat is afgesteld om te werken in ruimten waarin de temperatuur binnen de volgende waarden ligt, die op hun beurt weer afhankelijk zijn van de klimaatklasse die op het serienummerplaatje staat aangegeven: het is mogelijk dat het apparaat niet goed functioneert als het voor een lange tijd in een ruimte wordt gelaten met een hogere of lagere temperatuur dan het genoemde bereik.

Klimaatklasse	Omg. Temp. (°C)	Omg. Temp. (°F)
SN	van 10 tot 32	van 50 tot 90
N	van 16 tot 32	van 61 tot 90
ST	van 16 tot 38	van 61 tot 100
T	van 16 tot 43	van 61 tot 110

- Controleer of de spanning op het typeplaatje overeenkomt met de spanning in uw woning.
- Gebruik geen enkele of meervoudige adapters of verlengsnoeren.
- Gebruik voor de aansluiting op de waterleiding de bij het nieuwe apparaat geleverde slang en niet die van het vorige apparaat.
- De voedingskabel mag alleen door gekwalificeerd personeel worden gewijzigd of vervangen.
- Het moet mogelijk zijn het apparaat van het elektriciteitsnet af te koppelen door de stekker uit het stopcontact te halen of via een tweepolige netschakelaar die bovenstrooms van het stopcontact is geplaatst.

VEILIGHEID

- Bewaar of gebruik geen benzine of andere gassen en licht ontvlambare stoffen in de buurt van het apparaat of van andere elektrische huishoudelijke apparatuur. De dampen die hieruit voortkomen kunnen brand of explosies veroorzaken.
- Gebruik geen andere mechanische, elektrische of chemische systemen die het ontdooiproces versnellen dan door de fabrikant zijn aanbevolen.
- Gebruik of plaats geen elektrische apparaten in de vakken van het apparaat, als hiervoor geen uitdrukkelijke toestemming door de fabrikant is gegeven.
- Dit apparaat is niet bestemd om gebruikt te worden door personen (met inbegrip van kinderen) met beperkte fysieke, sensorische of mentale vermogens, of zonder ervaring of kennis van het apparaat, behalve als zij tijdens het gebruik instructies ontvangen van of begeleid worden door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Om het risico te vermijden dat kinderen in de koelkast opgesloten raken en stikken, mag hen niet worden toegestaan in het product te spelen of zich erin te verstoppen.
- Slik de (niet-giftige) vloeistof uit de vrieselementen niet in (niet op alle modellen).
- Eet geen ijsblokjes of waterijsjes die net uit de vriezer komen, aangezien deze zo koud zijn dat ze ijsbrand kunnen veroorzaken.

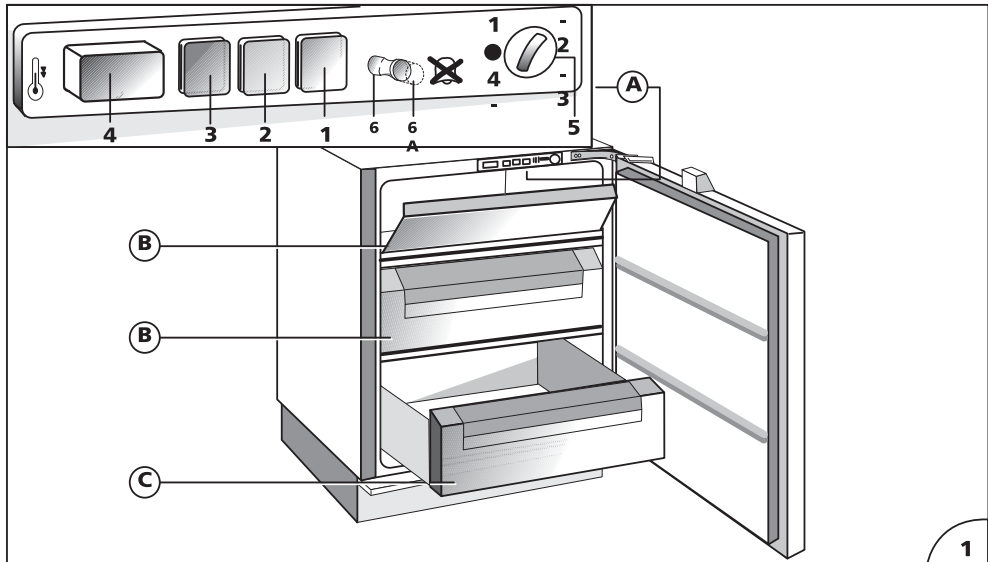
GEBRUIK

- Trek de stekker uit het stopcontact of sluit de stroomtoevoer af voordat u met reinigings- of onderhoudswerkzaamheden begint.
- Alle apparaten met ijsmakers en waterdispensers moeten op een waterleidingnet aangesloten worden dat uitsluitend drinkwater levert (met een waterleidingdruk van tussen de 0,17 en 0,81 MPa (1,7 en 8,1 bar)). De ijsmakers en/of waterdispensers die niet rechtstreeks op het waterleidingnet zijn aangesloten, mogen uitsluitend met drinkwater worden gevuld.
- Gebruik het koelgedeelte uitsluitend voor het bewaren van verse levensmiddelen en het vriesgedeelte uitsluitend voor het bewaren van diepvriesproducten, het invriezen van verse levensmiddelen en het maken van ijsblokjes.
- Bewaar geen dranken in glas in het vriesgedeelte want deze kunnen barsten.

De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld, indien bovenstaande adviezen en voorzorgsmaatregelen niet in acht zijn genomen.

LEER UW APPARAAT KENNEN

Het apparaat dat u hebt aangeschaft met het  symbool, maakt het mogelijk om op perfecte wijze vers en gekookt voedsel in te vriezen, ijsblokjes te maken en diepvriesprodukten of ingevroren voedsel te bewaren. We raden u aan deze gebruiksaanwijzing aandachtig door te lezen, hierin vindt u de beschrijving van het apparaat en nuttige wenken om de beste prestaties te verkrijgen bij het invriezen en bewaren van voedsel.



BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT (Fig. 1)

A) Bedieningspaneel

1. Controlelampje voor de werking van het apparaat (groen lampje)
2. Alarmlampje voor de temperatuur met geluidssignaal (rood lampje)
3. Controlelampje voor het snelvriezen (geel lampje)
4. Schakelaar voor het snelvriezen
5. Knop voor het regelen van de temperatuur in de vrieskast (thermostaat)
6. Schakelaar voor geluidssignaal bij open deur (indien aanwezig)

B) Manden voor het invriezen en bewaren van diepvriesprodukten.

C) Mand om alleen produkten te bewaren.

Enkele modellen beschikken over houders met koelvloeistof(eutectica): Haal hen weg van de achterkant van de korf (C) en plaats hen dicht bij elkaar in de korf zelf.

INSTALLATIE

Controleer of het apparaat niet beschadigd is. Eventuele schade, opgelopen tijdens het transport, moet binnen 24 uur na aflevering van het apparaat aan de leverancier gemeld worden. Het apparaat in een droge en goed geventileerde ruimte installeren, ver weg van warmtebronnen zoals kachels, fornuizen, direct zonlicht, enz. Indien dit soort installatie niet mogelijk is, houdt u zich dan aan de volgende zij - afstanden:

- a) tussen apparaat en gas: minimum 30 cm.
- b) of elektrisch fornuis: minimum 3 cm.

Een andere mogelijkheid bestaat uit het aanbrengen van isolatiepanelen (te koop in speciaalzaken) tussen het apparaat en het fornuis. Het apparaat moet op een vlakke en stevige vloer geïnstalleerd worden, de aanwijzingen opvolgend die vermeld zijn op de mal die zich binnenin het apparaat bevindt. Laat de vrieskast een paar uur staan vóór het in gebruik nemen: maak intussen de binnenkant schoon met een vochtige spons gedrenkt in een oplossing van lauw water en azijn en breng eventuele meegeleverde accessoires aan.

Attentie: De stekker voor het elektrisch aansluiten van het apparaat moet ook na de installatie bereikbaar zijn om deze indien nodig uit het stopcontact te kunnen nemen. Indien de stekker niet bereikbaar is, het apparaat met het elektrisch net verbinden door een tweepolige schakelaar met een opening van tenminste 3 mm tussen de contacten, deze schakelaar op een bereikbare plaats aanbrengen.

ELEKTRISCHE AANSLUITING EN IN GEBRUIK NEMEN

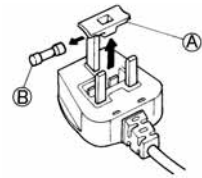
Controleer of de netspanning op het typeplaatje dat zich in de vriesruimte bevindt, overeenkomt met de netspanning van de woning.

Het is wettelijk verplicht het apparaat te aarden. De fabrikant is niet aansprakelijk voor eventuele schade aan personen of voorwerpen, welke door het niet opvolgen van dit voorschrift kan ontstaan.

Wanneer het apparaat aangesloten is, en de thermostaatknop niet ingesteld is op symbool •, gaan het groene en het rode controlelampje 1 en 2 branden (Fig. 1) en gaat het geluidssignaal van de temperatuur aan.

Het groene controlelampje blijft steeds branden en betekent dat het apparaat in werking is. Het rode controlelampje blijft branden tot de goede werkingstemperatuur bereikt is.

Did lampje gaat weer branden wanneer de temperatuur in de vrieskast stijgt door het vaak of lang openen van de deur, en wanneer het apparaat geladen wordt met vers, in te vriezen voedsel. In did geval, de snelvriesschakelaar aanzetten tot het rode controlelampje uitgaat. Het geluidssignaal betekent het branden van het rode alarmlampje. Did houdt op wanneer het rode controlelampje uitgaat of wanneer het snelvriezen ingeschakeld wordt (geel controlelampje brandt).



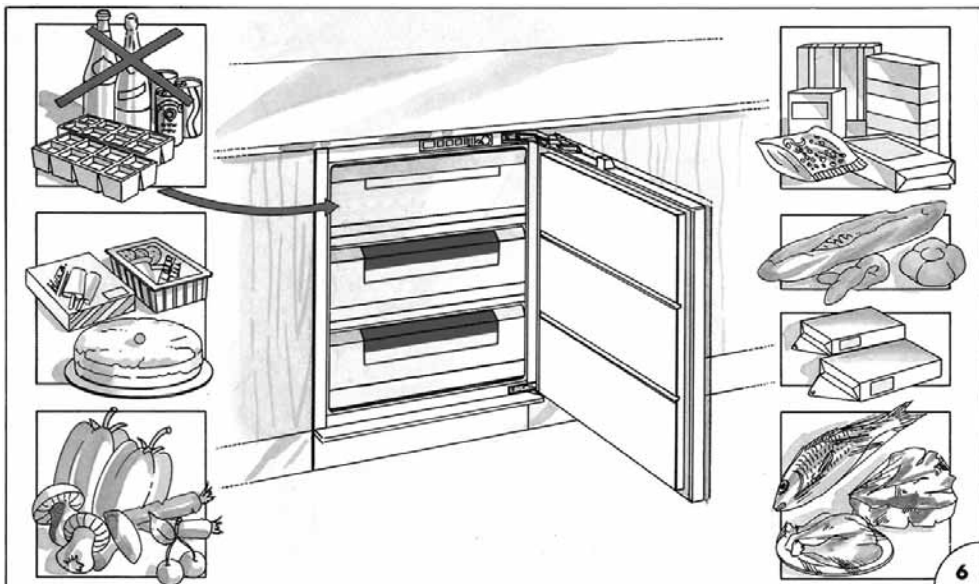
REGELEN VAN DE TEMPERAATUUR

Met de thermostaat (zie Fig. 1) kan de temperatuur geregeld worden. De stand betekent een tijdelijk onderbroken werking. De ideale temperatuur voor het bewaren op lange termijn van diepvriesprodukten of ingevroren voedsel is -18°C . Bij normale omstandigheden (omgevingstemperatuur tussen $+25^{\circ}\text{C}$ en $+25^{\circ}\text{C}$), wordt aangeraden de thermostaatknop op een middenstand in te stellen. Indien men een lagere of hogere temperatuur dan -18°C in de vrieskast wenst, de thermostaatknop respectievelijk naar een hoger nummer of naar de stand "•" draaien. We herinneren u eraan, dat het instellen van de thermostaat afhankelijk is van de temperatuurwisselingen buiten de vrieskast, van de hoeveelheid te bewaren voedsel, van de frequentie van het openen van de deur en van de plaats waar het apparaat geïnstalleerd is: na enige ervaring zult u de regeling vinden die aan uw wensen voldoet.

Om de temperatuur van de diepvriesprodukten te meten, de thermometer (indien meegeleverd) tussen de voedingswaren leggen; indien bovenop de produkten gelegd zou de thermometer de luchttemperatuur aangeven, die niet overeenkomt met de temperatuur van het produkt.

GEBRUIK VAN DE VRIESKASTRUIMTE

Dit apparaat is voorzien van een geluidssignaal dat aangaat wanneer de deur per toeval open blijft. Indien de deur lang open moet blijven, moet men om geluidssignaal af te zetten, schakelaar (6) (zie Fig. 1) uittrekken.



INVRIEZEN (Fig. 6)

De maximum hoeveelheid voedsel, uitgedrukt in kg, die ingevroren kan worden in 24 uur, bij een omgevingstemperatuur van 25°C, is aangegeven op het typeplaatje.

Indien u de maximum toegelaten hoeveelheid in te vriezen wenst wordt aangeraden de snelvriesschakelaar 4 te gebruiken (geel lampje brandt) 24 uur vóór het laden van de levensmiddelen die meteen op de roosters gelegd moeten worden zonder gebruik te maken van de manden.

Na het invriezen, moet de vrieskast weer op de normale werking ingesteld worden door de snelvriesschakelaar uit te schakelen (geel lampje gaat uit).

De invriestijden zijn korter voor lagere hoeveelheden.

Heel kleine hoeveelheden kunnen ingevroren worden zonder de snelvriesschakelaar te gebruiken.

Nooit warme gerechten of gedeeltelijk ontdooid voedsel in de vrieskast opbergen.

De levensmiddelen inpakken in aluminium, plastic folie of daartoe bestemde bakjes. De pakjes voorzien van een etiket met invriesdatum en inhoud.

In de vrieskast kan de juiste temperatuur voor het bewaren van levensmiddelen behouden blijven, ook in geval van stroomonderbreking, gedurende ongeveer 15 uur; er wordt wel aangeraden om de vrieskastdeur tijdens deze periode niet te openen.

N.B. Door de goede hermetische sluiting van de vrieskastdeur is het niet mogelijk deze meteen na het sluiten weer open te maken; wacht enkele minuten.

MAKEN VAN IJSBLOKJES

De ijsbakjes voor drie-vierde met water vullen en ze in het bovenste vak van de invriesruimte plaatsen.

Indien de ijsbakjes vastvriezen aan de bodem, probeer dan niet om ze met scherpe of puntige voorwerpen te verwijderen waardoor u het apparaat zou kunnen beschadigen, gebruik liever de steel van een lepel.

Attentie: Geen ijsblokjes of waterijs onmiddellijk nadat het uit de vrieskast komt opeten, door de koude kunnen deze brandwonden veroorzaken.

Geen vloeistoffen in glas in de vrieskast plaatsen.

BEWAREN VAN DIEPVRIESPRODUKTEN

Bij het inkopen van diepvriesprodukten, nakijken of de verpakking niet beschadigd is, niet bol staat of geen vochtvlekken vertoont. De diepvriesprodukten zo vlug mogelijk in de vrieskast opbergen om te voorkomen dat een verhoogde temperatuur tijdens het vervoer de versheid benadeelt. In elk geval moeten deze produkten verbruikt worden vóór de vervaldatum aangegeven op de verpakking.

ONTDOOIEN

Enkele raadgevingen:

Groente om te koken: niet ontdooien maar direct in kokend water brengen en zoals gebruikelijk bereiden.

Vlees in het algemeen (grote stukken): ontdooien in de koelkast zonder de oorspronkelijke verpakking te verwijderen. Het vlees een paar uur bij omgevingstemperatuur laten rusten vóór u het bereidt.

(Kleine stukken): Ontdooien bij omgevingstemperatuur of meteen bereiden.

Vis: Ontdooien in de koelkast, zonder de verpakking te verwijderen of bereiden wanneer de vis half ontdooid is.

Voorgekookte gerechten: meteen in de oven bereiden zonder het aluminium bakje te verwijderen.

Fruit: ontdooien in de koelkast.

ONTDOOIEN VAN DE VRIESKAST

De rijp moet minstens twee keer per jaar verwijderd worden of in elk geval wanneer de rijplaag een bepaalde dikte gekregen heeft. Tussen het ontdooien in, wordt aangeraden om regelmatig de rijp van de diepvriesplaat te verwijderen met een schepje, geen scherpe of puntige voorwerpen gebruiken. Iedere schade veroorzaakt door het gebruik van deze voorwerpen valt niet onder de garantie.

Indien mogelijk de vrieskast ontdooien wanneer er weinig of geen voedingswaren opgeborgen zijn. Indien er nog ingevroren voedsel is, zet dan een tijdje vóór u met ontdooien begint, de snelvriesschakelaar aan zodat het voedsel nog kouder wordt. Het ingevroren voedsel inpakken in krantenpapier (of in een deken) en het zolang in de koelkast of op een koele plaats bewaren. De thermostaatknop op stand • instellen, de stekker uit het stopcontact nemen en de deur openlaten. Verwijder de uittrekbare manden door ze aan de voorkant op te tillen.

Wees voorzichtig met ontdooi- sprays die in speciaalzaken te koop zijn: deze kunnen schadelijke bestanddelen bevatten. Na het ontdooien de vrieskast zorgvuldig schoonmaken en nadrogen. Het apparaat weer aansluiten op het lichtnet en de snelvriesschakelaar aanzetten. De ingevroren produkten weer opbergen. Twee uur na het uitgaan van het rode controlelampje, de snelvriesschakelaar uitzetten.

ONDERHOUD EN SCHOONMAKEN

De goede werking en de levensduur van het apparaat zijn afhankelijk van een juist en regelmatig onderhoud. Haal steeds de stekker uit het stopcontact vóór dat u aan de werkzaamheden begint.

De binnenkant regelmatig schoonmaken met een oplossing van lauw water en azijn. Spoelen en nadrogen. Nooit schuurmiddelen of afwasmiddelen gebruiken.

De pakking van de deur regelmatig met water schoonmaken en zorgvuldig nadrogen. Vermijden dat de pakking bevuild wordt met olie of vet. Na het schoonmaken niet vergeten het apparaat weer aan te sluiten.

RAADGEVINGEN IN GEVAL VAN AFWEZIGHEID

Indien de afwezigheid van lange duur is, het apparaat uitschakelen door de stekker uit het stopcontact te nemen; de vrieskast helemaal leeg maken.

Schoonmaken en de deur open laten.

Indien de afwezigheid van korte duur is, het apparaat aangesloten laten.

SERVICE

Een foutieve werking van het apparaat is niet altijd te wijten aan een defect, maar wordt vaak veroorzaakt door een verkeerd gebruik of onjuiste installatie.

Om onnodige service diensten, met de daaraan verbonden kosten te vermijden, raden wij u aan als volgt te handelen:

1. Indien de temperatuur in het apparaat niet laag genoeg is en het rode alarmlampje flinkt of continu blijft branden. Controleer of:

- De deur perfect sluit
- De thermostaat op de juiste stand staat (zie hoofdstuk "Regelen van de temperatuur")
- Het apparaat niet te dicht bij warmtebronnen staat
- De lucht vrij kan circuleren door de ventilatie - openingen
- Er niet te veel rijp op de wanden van de vrieskast is.

Indien het produkt voorzien is van een schulf (zie Fig. 11) geplaatst aan de linker onderkant, wordt aangeraden deze uit te trekken en schoon te maken met een borstel.

2. Indien de compressor continu werkt kan dit door de volgende redenen komen:

- De invriesschakelaar is aangezet
- De omgevingstemperatuur is te hoog
- Het gebruik van de vrieskast is zeer intensief met vaak openmaken van de deur.

3. Het apparaat maakt teveel lawaai. Controleer of:

- Het apparaat goed waterpas staat.

4. Het apparaat werkt niet. Controleer of:

- De thermostaatknop niet op stand • staat
- Er elektrische stroom is
- De stekker goed in het wandcontact is aangebracht
- De eventuele aanwezige automatische zekering van de elektrische installatie van de woning niet uitgeschakeld is en dat de smeltzekeringen bij de meter niet doorgebrand zijn
- De voedingskabel niet gebroken is (zie ook "Opmerking").

Opmerking: Indien de voedingskabel vervangen moet worden, de stekker uit het stopcontact halen, een nieuwe kabel aanbrengen ervoor zorgend dat deze op de juiste wijze verbonden wordt.

Indien, na voorgaande controles te hebben uitgevoerd, het apparaat niet normaal werkt, kunt u zich wenden tot de Service Dienst. De adressen zijn vermeld in het garantieboekje en in de telefoongids; vermeldt het soort storing, het model en het serienummer van het apparaat.

